

## SAILA: GIZARTE-EKINTZA

Ur, zabor eta estolderiaren tasetan diru-laguntzak izateko baldintzei buruzko araudia 2018ko uztailaren 23ko udalbatzarrean onartu zuen Pasaia Udalbatzak. Agiri honen bidez, araudian ezarritako baldintzak betetzen dituzten bizikidetzaren titularrei gogorarazten diegu laster ekingo diogula diru-laguntzak eskuratzeko dokumentuak jasotzeari.

Bizikidetzaren baten kide diren erabiltzaileek eskatu ahal izango dituzte tasetako diru-laguntzak, baldin eta bizikidetzaren horren diru-sarrerek, kide guztienak zenbatuta, ez badituzte araudi honetan ezarritako mugak gainditzen, eta ez badute Gizarte-beharrizan Larrietarako Laguntzarik eskatu kontzeptu beragatik.

Bizikidetzaren kide kopurua zehazteko, aurtengo urtarrilaren 1eko biztanleen udal-errolan ageri diren datuak hartuko dira kontuan; zehazki, eskatzailea erroldatuta dagoen etxebizitzaren datuak hartuko dira.

Bizikidetzaren kide guztiek baldintza hauek bete behar dituzte:

- Diru-laguntzari atxiki zaion etxebizitzaz aparte, beste etxebizitzarik jabetzan ez izatea; etxebizitzaren eraikin berean dagoen trastelekua kontuan hartu gabe.

- Pasaia Udalarekin inolako zorrik ez izatea exekuzio-aldian. Nolanahi ere, zerga-betebeharrak egunean dituztela joko da, haien zorra Kudeaketa eta Diru-bilketaren Ordenantza Orokorraren arabera zatikatuta badago, eta zatikatutako kuota horiek dagokienean ordaintzen ari badira.

## AURKEZTU BEHARREKO AGIRIAK

1. NANaren fotokopia
2. Lanerako adinean daudeneak:
  - Gizarte Segurantzako Institutu Nazionalak egindako lan-bizitzaren

Se recuerda que se va a recoger la documentación para la concesión de subvenciones para el pago de tasas por suministro domiciliario de agua, recogida de residuos y alcantarillado a las usuarias integrantes de las unidades de convivencia que cumplan las condiciones que se establecen en la normativa aprobada en el Pleno del Ayuntamiento con fecha 23 de julio de 2018.

Podrán solicitar la ayuda económica para el pago de las tasas las usuarias que formen parte de una unidad de convivencia cuyos ingresos, incluyendo todos los que puedan obtener las integrantes del mismo, no excedan los límites que se determinan en la normativa, y que no hayan solicitado ayuda de emergencia social por el mismo concepto.

A los efectos de la determinación del nº de componentes de la unidad de convivencia se tomará en consideración la información obrante en el padrón municipal de habitantes, al 1 de Enero del ejercicio en curso referida a la vivienda en la que deberá constar empadronada la persona solicitante.

Todas las personas integrantes de la unidad de convivencia de la solicitante deberán reunir los siguientes requisitos:

- No ser propietarias de otro bien inmueble distinto de aquél para el que se solicita la subvención, excluyéndose de este cómputo el local destinado a trastero que se encuentre ubicado en el mismo edificio de la vivienda objeto de la solicitud.

- No tener deudas con el Ayuntamiento de Pasaia, por ningún concepto, en período ejecutivo. En todo caso, se considerará que se encuentran al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias si su deuda está fraccionada con arreglo a la Ordenanza General de Gestión y Recaudación, y si están abonando regularmente las cuotas fraccionadas.

## DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR

1. Fotocopia del DNI.
2. Quienes estén en edad laboral:
  - certificado de vida laboral expedido por el INSS

- ziurtagiria
  - urtean zehar lanean aritu bada, azkeneko 3 nominak
  - Enpleguko Institutu Nazionalak prestazio ekonomikoren baten bidez lortutako irabazien ziurtagiria edo, bestela, irabazirik ezarena.
3. Pentsio eta/edo prestazio ekonomikoren baten bidez lortutako irabazien Gizarte Segurantzako ziurtagiria, edo bestela, irabazirik ezarenaz.
- si ha trabajado en el año, las 3 últimas nóminas
  - certificado del INEM de los ingresos obtenidos por alguna prestación económica o negativo en su caso.
3. Certificado de la Seguridad Social de los ingresos obtenidos por algún tipo de pensión y/o prestación económica o negativo en su caso.

Eskatzaileak baimena ematen badio Pasaia Udalarituzuzenean Gipuzkoako Foru Aldunditik edo Lanbidetik 4 eta 5 puntuetako datuak jasotzeko ez da beharrezkoa izango aipatutako ziurtagiriak aurkeztea. Baimena eman ezean, honako zaiurtagiri hauek ekarri beharko ditu:

4. Gipuzkoako Foru Aldundiaren ziurtagiria, zeinahi prestazio ekonomikoren bidez lortutako irabazien egiaztatzen dituen edo, bestela, irabazirik ezarena.
5. Lanbideren ziurtagiria, diru-sarrerak bermatzeko errenta (oinarrizko errenta) bidez lortutako irabazien egiaztatzen dituen edo, bestela, irabazirik ezarena.

Si la persona solicitante autoriza al Ayuntamiento de Pasaia para que recabe directamente de la Diputación Foral de Gipuzkoa y de Lanbide los datos de los puntos 4 y 5 siguientes, no será necesaria la aportación de estos certificados. Si no autoriza el acceso, deberá aportar los siguientes certificados:

4. Certificado de la Diputación Foral de Gipuzkoa acreditativo de los ingresos obtenidos por algún tipo de prestación económica, o negativo en su caso.
5. Certificado de Lanbide de los ingresos obtenidos por prestación de la Renta de Garantía de Ingresos (renta básica), o negativo en su caso.

#### **AGIRIAK JASOTZEKO EGUNAK ETA LEKUA**

**EGUNAK:** martxoaren 2tik apirilaren 1 arte

**ORDUTEGIA:** 08:00etatik 14:00etara

**BULEGOAK:** HAZ – Herritarren arreta zerbitzua

**Donibane:** Arizabalo Jauregia. Donibane 19

**Trintxerpe:** Alkateordetza. Euskadi Etorbidea z/g

**Antxo:** Hamarretxeta 22-24

**OHARRA:** Eskaera hau urtero egin beharko da, eta berritu egin beharko da, aurretik eskatua izan bada.

#### **DÍAS Y LUGAR DE RECOGIDA DE DOCUMENTACIÓN**

**DÍAS:** 2 de marzo a 1 de abril

**HORARIO:** de 08:00 a 14:00

**OFICINAS:** SAC – Servicio de atención ciudadana

**Donibane:** Palacio de Arizabalo. Donibane 19

**Trintxerpe:** Tenencia de Alcaldía. Euskadi Etorbidea z/g

**Antxo:** Hamarretxeta 22-24

**NOTA:** Esta solicitud deberá hacerse cada año o renovarse en caso de haberla efectuado en años anteriores.

Pasaian, 2020ko martxoaren 2an

Izaskun Gomez Cermeño  
ALKATEA